

## 遊天草島記 : [漢文]

著者	兒嶋, 星江
雑誌名	龍南會雜誌
巻	1 0 0
ページ	1 6 1 - 1 6 6
発行年	1903-06-25
URL	<a href="http://hdl.handle.net/2298/5698">http://hdl.handle.net/2298/5698</a>

遊天草島記

兒島星江

天草之名，由山陽賴氏詩，傳播于海內，蓋亦絕勝也。而人莫能悉其詳。歲辛丑八月，余得暇，與落合士應元、田嘉卿偕遊，以原田生爲東道主，嘉卿士應從弟，現爲陸軍步兵大尉。原田生，天草人，爲札幌農科大學學生。二日，己牌自春日驛乘瀛車，抵三角。午牌乘瀛船，過大島，風從東南至，舟蕩漾簸弄，難於前進，而余性不好舟，頭爲涔々，目亦欲眩，橫臥舟中，欲一睡，徒催嘔氣耳。未牌達宮田邑，原田生鄉閭也。辭舟，投其家，家倚山臨水，山則巍峨，水則浩漫，眺矚太佳。近而平瀨島，遠而獅子島，大而御所浦嶋，小而善之壘島，或有如瓢形者，曰瓢篋島，或有成三角狀者，曰玖珠守島，其他大小島嶼，左右背鄉，或接或散，皆可以收入園中景物。己而日沒，殘照映雲，又映海潮，金波閃々，如展錦綉，洵偉觀也。初余欲自三角直到富岡，士應主唱抵宮田，余遂從之，而心竊有不慊者。及一停足於茲，則嵐光水色，出于望外，余之喜而後可知也。入夜，徘徊海濱，清風入襟，明月如邀我，往則影隨，我反則影先。遂上高臺，仰望則一天如海，星光似漁火，俯瞰則月光在蒼波，碎成銀河，與前之金波閃々者，殊趣迢遙，自適使人有冷然御風之思。

三日蚤起出門、海氣撲面來、因思昨夜之遊、復到海濱、大尉尋至、偕賓出日、浴潮而歸、清爽不可言、既而大尉欲登矢筈岳、岳即屋後高山也、土應畏暑、與嶮、不肯應、而余與原田生贊之、僦導者俱登、石逕、欹仄、不通、人馬、或有奔泉、橫溢、逕乍成、澗、拳裳、以進、榛莽叢生、荆棘、鉤衣、導者屢迷、入無路、顛仆、僵蹶、四肢、見血者多矣、乃欲下降、大尉督厲之躬、親率、先手、援樹枝、足踏、巖角、以登、衆隨之、猿攀而上、虎踞而憩、浹身皆汗、衣袂、盡濕、漸到溪源、有瀑布、懸于絕壁、高十數仞、曰、時雨瀑、雖不甚大、亦多風致、三人觀賞久之、原田生遙指海上曰、彼爲獅子島、在其後者曰長島、曰轡島、曰伊東嶋、此爲御所浦島、在其前者曰槓島、曰竹島、曰荻島、蓋昨之以爲遠者、今則孔邇、前之以爲大者、今則甚小、曩之以爲一者、今則四三、亦奇觀也、往年余遊奧之松島、觀所謂八百八島、不愜於心、輒罵曰、所謂三景者、亦凡景耳、今也到此、賞贊不絕口、亦可以見其絕勝也、然而不唯都人士莫之知、熊本人士亦少稱之者、何歟、蓋聞天草元屬幕邑、邑人常凌熊本人、熊本亦大封、不下之、迄今情意相睽離、是其勝概所以未見稱於熊本人士也、歟、惜矣、賴氏能到富岡、終不能至此也、既而大尉勵聲曰、登於無路之難、不如降之更難、諸子奚爲不鼓餘勇、達層巔、而後徐求降路、余適患渴、掬清水而飲、水冷如冰、神氣爲快暢、因決意攀絕壁、失足欲墜者數矣、漸到山巔、天風吹衣、白雲遶裳、仰向天門、憂

然一瞻。則天籟泮々起四旁。俯瞰下土。則肥之諸嶺。麤之衆島。皆在指顧中。而前之獅子島。御所浦島等。小於散豆。忽有雲懸前峯。佐敷日奈久諸山。一抹入雲中。蓋白雨之過也。瞻望有間。遂求路以降。時未牌也。士應獨在家。揮毫走雲煙。豈彼逸而我勞者。非邪。日暮。原田生勸浮海待月出。因與泛舟。痴雲蔽月。余等以爲憾。巡覽諸島之間。前之山上。視以爲豆。大者。今則峨々然。巖々然。皆高山也。顧望矢筈岳。則峻極于天。亦如迎知己者。篙夫聞余等登岳。曰。田夫野老。能到時雨瀑者。鮮矣。其到也。必着草鞋。若三伏穿屐。到瀑下。更達山巔者。蓋自公等始。少焉。明月破雲。清暉滿舟。水煙皆白。衆拍手呼快者。三。於是撤櫓。泛中流。隨波上下者久之。衆皆覺單衣之薄。而後歸。

四日。三人將辭原田氏。大尉欲至島子。士應欲歸三角。而余欲抵富岡。甲唱乙駁。不容易決。且或欲自陸。或欲自海。遂以爲不如各從其志。大尉踰山。陸島子。余與士應僦舟。抵本渡。原田生隨焉。蒲帆篷窓。甚有古致。午牌達本渡。午餐。士應去投漁船。向島子。欲與大尉俱歸三角也。余及原田生留焉。欲明旦至富岡也。島子北瀕海。南負山。亦多景致云。本渡一稱町山口。爲全島要樞。有郡衙。有警衙。有電信局。有中學校。而港內水淺。不便航通。且風俗淫靡。多割烹店。所到絃歌如湧。書生行塗者。三五相携。巧誦俗語。蓋非讀書之地。五日。島田生來訪。生本渡人。爲第五高等學校學生。聞余等抵富岡。請隨行。

已牌三人投漁船，士應先在焉。余驚喜曰：何以在茲？曰：亦欲到富岡，奚爲昨抵島子？曰：興盡而去，意動而來耳。因歡語笑談，不覺時移。船過五陵二江志岐等，未牌達富岡，投逆旅岡野屋。

富岡之爲地，長洲如橋，邐迤連延，適出海中，殆一里，幅僅數十步。達城，山、城、山、一、角、更、伸、猿、臂、扼、灣、口、如、括、囊、水、清、波、平、適、潮、浴、又、宜、觀、月、矢、筈、山、志、岐、岳、涵、影、於、鑑、碧、中、雲、仙、岳、遙、見、仙、容、於、雲、表、近、而、二、重、島、遠、而、肥、之、嶋、原、等、皆、畫、裡、之、景、也、白、帆、點、々、如、飛、鳥、去、來、隱、見、於、蒼、波、淡、靄、中、亦、詩、中、之、趣、也、入、夜、望、見、萬、燈、齊、列、於、海、中、問、曰、彼、何、也、對、曰、漁、火、何、漁、曰、烏、賊、曰、火、有、大、小、光、有、明、微、何、也、曰、大、而、明、者、舟、在、邇、矣、是、自、天、草、漁、也、小、而、微、者、舟、在、遠、矣、是、自、島、原、漁、也、故、一、望、則、萬、燈、如、齊、列、而、彼、此、相、隔、數、里、曰、燈、火、一、齊、皆、左、自、而、右、進、者、何、曰、潮、進、則、近、陸、潮、退、則、遠、陸、是、以、萬、舟、不、期、而、同、進、退、余、聞、之、欣、然、拍、手、曰、善、哉、是、乃、文、中、之、物、也、况、一、臨、外、洋、則、怒、濤、奔、騰、如、壁、立、長、波、沓、沓、如、陵、頽、其、勢、如、萬、馬、齊、進、其、聲、如、百、雷、並、發、佇、立、間、使、人、耳、聾、乃、高、登、而、遠、望、吳、天、浮、水、越、雲、成、峯、使、人、思、雲、耶、山、耶、之、詩、於、是、對、長、風、颺、短、袂、浩、歌、高、吟、寄、萬、里、之、情、日、將、沒、雖、未、見、大、魚、躍、波、間、而、歸、舟、隨、波、上、下、忽、入、層、潭、之、底、乍、出、連、山、之、表、一、舟、操、櫓、者、凡、六、人、竭、力、而、後、漸、達、岸、亦、可、以、見、其、洪、濤、也、特、至、落、日、之、景、則、有、最、可、觀、者、斜、陽、一、射、海、潮、蒼、溟、萬、里、輒、作

一條金漢。其光閃々。其色爛々。雙眸爲眩。顧視左右。則萬象皆玄如也。忽而日沒。暝色合海面。四顧蒼涼。唯聞鞞々拍岸之聲。於是余亦不能久留。倉皇回踵。則如千軍萬馬來襲。使人顧其背者數矣。抑予之在東都也。屢遊鎌倉大磯。國府津等。賓出日於東海。而未嘗餞納日于西海。況於吳天越雲之際乎。蓋出日之觀則快矣。而不如納日之最奇。而有情趣也。夜就寢。濤聲屢破夢。起而開戶。松風謾々。月露皆白。而嚮之萬燈。則既已左矣。

六日朝浴潮。吉田生來訪。生富岡人。爲第五高等學校學生。謂余等曰。志岐邑有國照寺。爲曹洞宗。距此里許。眺矚甚佳。盍一遊。乃與士應及原田島田兩生偕發。遂訪松田生。生爲東京醫科大學々生。共抵寺。寺門扁曰西海正法窟。清人吳廷琛所書。門內頗整修。入堂三拜。至後庭。梅櫻松楓鬱然交蔭。幽邃可喜。有二亭。一曰長嘯。一曰臨瀛。前者極泉石之觀。於冬爲宜。後者臨遠瀛。迎長風。于夏爲宜。寺僧與吉田生相識。導余等於臨瀛亭。供茶葉。休息暫之。一行忘歸。士應蹶起曰。時將午。請爲歸裝。恐不得未牌投瀛船。蓋士應欲此日還島子也。遂辭寺與歸。午餐。士應等辭逆旅去。余獨留焉。晚步到山陽望洋之蹟。頃者土人胥謀欲爲山陽建牌於茲地。以圖不朽。既輸致一大碑石而未及鐫。

七日欲登城山。先並海遶山腰。屢誤入無路。或披榛莽。以走蝮蛇。或攀石。遷

而驚、顛、顛、所、過、幽、凄、令、人、心、悸、惜、哉、不、與、大、尉、同、遊、特、遇、其、西、北、端、一、大、巖、角、突、出、海、中、不、得、輒、進、將、脫、屐、而、行、牡、蠣、著、石、觸、則、刺、人、著、屐、以、進、恐、有、顛、仆、之、禍、於、是、脫、衣、入、海、泳、而、過、之、已、遠、山、腰、更、登、城、山、城、山、昔、時、某、氏、所、據、也、門、壁、壘、墮、尚、存、跡、已、登、下、瞰、則、富、岡、一、帶、如、象、鼻、左、則、平、波、如、湖、右、則、浩、々、滔、天、而、內、海、與、外、洋、僅、隔、一、條、道、路、耳、此、地、形、勝、之、所、以、冠、天、下、也、顧、房、之、館、山、相、之、逗、子、皆、予、所、曾、遊、也、而、遂、不、若、此、內、海、也、房、之、白、濱、相、之、鎌、倉、大、磯、等、亦、所、曾、遊、也、而、竟、不、如、此、外、洋、也、唯、以、此、地、偏、在、西、海、故、人、少、之、知、可、惜、已、既、而、降、山、時、正、午、浴、潮、午、餐、一、匯、未、牌、投、漁、船、而、去、船、過、島、子、空、憶、大、尉、與、士、應、戊、牌、船、達、三、角、遂、乘、漁、車、歸、寓、後、三、月、原、田、生、從、札、幌、寄、書、徵、余、遊、記、以、欲、介、西、海、絕、勝、於、北、海、人、士、也、爲、記、以、贈、之、

三島中洲曰余幼誦山陽詩始知天草名既長遊肥後遙望天草於海表不航其地而還今讀貴稿審其勝概深憾往遊之不盡且篇中屢引東海名勝比較優劣益知其勝概之超絕于天下矣蓋山陽示一班於往日吾兄顯全豹於今日天草山水而有靈將不知所謝